

Ó jöjj, ó jöjj, Immánuel

Köln, 1710

15. századi szertartáskönyvből

Fordítás: Szedő D., Hamar I.

Veni Emmanuel, Th. Helmore 1851

1. Ó jöjj, ó jöjj, Im - má - nu - el,
Hogy mentsd meg, kér - lel Iz - rá - el.
Ím, fog - ság - ból kél só - ha - ja,
Oly mesz - sze Is - ten szent Fi - a.
Ör - vendj, ör - vendj, ó, Iz - rá - el,
Mert el - jö - vend Im - má - nu - el!

2. Ó jöjj, ó jöjj el, Bölcsesség, Ó, Egyszülött, kit ad az ég, Te, gyöngédség és őserő:
Amit tudnunk kell, tárd elő! Örvendj, örvendj, ó, Izráel, Mert eljövend
Immánuel!

3. Ó jöjj, ó jöjj el, Adonáj, Ki forgószélből szólalál, Így adtál törvényt népednek,
Jöjj, fenségedben jelenj meg! Örvendj, örvendj, ó, Izráel, Mert eljövend
Immánuel!

4. Ó jöjj el, Jesse vesszeje, És állj a Rossznak ellene: A mélyből, mely már
eltemet, A sírból hozd ki népemet Örvendj, örvendj, ó, Izráel, Mert eljövend
Immánuel!